



# Sphertech

EUROPE®

## integral cleaner

integral  
cleaner

**DESCRIPTION :** Contient un complexe de puissants dispersants éliminant les dépôts qui se sont formés sur les injecteurs, pompes haute pression, turbos, catalyseurs et filtres à particules.

**AVANTAGES :** Nettoyage en charge (température) plus efficace qu'en statique • Synergie technique d'additifs multifonctions • Additif haute concentration pour la maintenance.

**MODE D'EMPLOI :** Verser l'intégralité du produit directement dans le réservoir de carburant (peu importe sa taille) contenant minimum un demi plein.

**OMSCHRIJVING :** Bevat een krachtige mix van dispergeermiddelen om de afzettingen te verwijderen die zich op injectoren, hogedrukpompen, turbo's, katalysatoren en roetfilters hebben gevormd.

**VOORDELEN :** Reiniging tijdens belasting (temperatuur) is veel effectiever dan onder statische omstandigheden • Technische synergie van multifunctionele additieven • Hoog geconcentreerd additief voor bescherming.

**GEBRUIKSAANWIJZING :** Giet de volledige flacon rechtstreeks in de brandstoftank (ongeacht de grootte ervan) met ten minste een halfvolle tank.

**BESCHREIBUNG :** Enthält eine leistungsstarke Mischung von Dispergiermitteln zur Entfernung von Ablagerungen an Einspritzdüsen, Hochdruckpumpen, Turboladern, Katalysatoren und Partikelfiltern.

**VORTEILE :** Die Reinigung unter Last (Temperatur) ist viel effektiver als unter statischen Bedingungen • Technische Synergie von Mehrzweckadditiven • Hochkonzentriertes Schutzadditiv.

**GEBRAUCHSANWEISUNG :** Gießen Sie die gesamte Flasche direkt in den Kraftstofftank (unabhängig von dessen Größe), wobei der Tank mindestens halb voll sein muss.

**NETTOYANT MULTIFONCTION DIESEL  
DIESEL MULTIFUNCTIE REINIGER  
DIESEL MULTIFUNKTIONS-REINIGER**



1

**INJECTEURS  
INJECTOREN  
INJEKTOREN**

2

**POMPE HAUTE PRESSION  
HOGE DRUK POMP  
HOCHDRUCKPUMPE**

3

**TURBO**

4

**CATALYSEUR  
KATALYSATOR**

5

**FILTRE À PARTICULES  
ROEFILTER  
PARTIKELFILTER**



FR. DANGER. Risque d'explosion si chauffé en ambiance confinée. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. NE PAS faire vomir. Garder sous clef. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale / régionale / nationale / internationale. Contient : Hydrocarbures en C11-C14, n-alcanes, iso-alcanes, cycliques, <2% hydrocarbures aromatiques.

NL. GEVAAR. Ontploffingsgevaar bij verwarming in afgesloten toestand. Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het innemen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. GEEN braken opwekken. Achter slot bewaren. Inhoud/verpakking afvoeren volgens de plaatselijke / regionale / nationale / internationale voorschriften. Bevat : Koolwaterstoffen, C11-C14, n-alkanen, iso-alkanen, cyclische, < 2% aromaten.

DE. GEFAHR. Explosionsgefahr bei Erhitzen unter Einschluss. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung und Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen KEIN Erbrechen herbeiführen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Behälter gemäß lokalen / regionalen / nationalen / internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen. Enthält : Kohlenwasserstoffe, C11-C14, n-Alkane, iso-Alkane, cyclischen, <2% Aromaten.



**DANGER  
GEVAAR  
GEFAHR**



SPHERETECH EUROPE SAS  
8 rue des Entrepreneurs  
59124 - ESCAUDAIN - FRANCE  
Phone: +33 (0) 3 27 33 04 10  
www.ecomaintenance.eu  
www.sphertech-europe.com  
contact@sphertech-europe.com

UFI : UFQ1-Q9SC-FOOX-K4K6



MADE IN EU

Réf : XND07

